

# 12<sup>e</sup> PRINTEMPS DES POÈTES À LORIENT

8 > 21 MARS 2010

le  
PRINTEMPS  
des  
POÈTES



UN JOUR > UN POÈME

Retrouvez les rendez-vous à Lorient au fil  
des pages... et tous les impromptus sur le blog

<http://printempsdespoeetes.lorient.fr>



**Le Printemps des poètes** est une manifestation nationale initiée par le ministère de la Culture depuis 1999. Elle aura lieu du 8 au 21 mars 2010 son thème cette année est « couleur femme » et un éclairage particulier sera porté sur l'œuvre d'**Andrée Chedid**.

La coordination du Printemps des poètes à Lorient est assurée par la Direction du Développement Culturel de la Ville de Lorient - Action culturelle de proximité  
contact :  
02 97 02 23 39

Les 14 poèmes de ce livret ont été sélectionnés par les bibliothécaires des médiathèques de Lorient.



Au sortir de l'hiver, quand la lumière se fait plus vive, quand les arbres recommencent à bourgeonner, c'est le Printemps des poètes. Pour la Ville de Lorient inscrire cet évènement dans son calendrier est devenu une impérieuse nécessité.

Cette manifestation symbolise ce que peut être l'action culturelle de la ville : rassembler les initiatives des acteurs culturels divers (associations, équipements, étudiants, artistes...) et les accompagner vers des publics divers eux aussi pour qu'ils agissent ensemble, dans des lieux pas forcément « culturels », souvent inattendus.

Faire entendre des poèmes, les lire, les afficher, en écrire aussi, comme des milliers de graines dispersées par le vent, qui trouveront, ou non, terreau où s'épanouir. Je souhaite que cette année ces paroles de femmes soient comme ces herbes un peu folles qui poussent entre les pavés, là où on ne les attend pas, et dont la vue nous réjouit car en les voyant on se dit que la vie est là, que tout n'est pas encore normalisé, standardisé, que tout est encore possible... C'est cet esprit là qu'insuffle le Printemps des poètes : surprise, fantaisie, étonnement, une autre façon de voir, de sentir, de dire la vie.

Que ce souffle printanier et poétique devienne une nécessaire respiration pour tous.

*Emmanuelle Williamson*  
Maire adjointe à la culture et au patrimoine

lundi 8 mars

## Couleur Femme

Violet - non l'oméga - mais SES yeux rehaussés  
De douceur où palpite un indigo fragile,  
ELLE m'a regardé, et la pluie a cessé.  
Du fond de SON regard, le bleu gagna la ville,  
Et dans ma vieille écorce un peu de vert suivit...  
Le satin de SA robe en passant, frisson jaune,  
Au soleil revenu d'un orangé mûrit,  
Où, sans se prononcer, du rouge m'a souri...  
Printanière éclaircie dans le gris de l'automne,  
LA FEMME, je l'écris, est l'arc-en-ciel de l'homme !

*Claude Albarède*

.....

**18h30 Apéro poésie** plateau ouvert à tous pour dire, lire ou chanter  
un poème à partager  
**A La P'tite Chimère**

mardi 9 mars

## A quoi tu penses ?

A quoi tu penses ?

Je pense que certaines filles maigres comme des clous me rendent marteau.

A quoi tu penses ?

Je pense que si quand un avion s'écrase, tout est détruit sauf la boîte noire, on ferait bien mieux de voyager en boîte noire.

A quoi tu penses ?

Je pense qu'il ne se passe sans doute rien dans la tête d'une poule qui trouve un couteau.

A quoi tu penses ?

Je pense qu'heureusement, il n'y a qu'Orly et Le Bourget pour être des marques de collants. Tu te vois toi porter des Charles de Gaulle ?

A quoi tu penses ?

Je pense que j'avais noté une pensée extrêmement drôle sur mon carnet, mais je n'arrive pas à me relire.

*Hervé Le Tellier  
In Les amnésiques n'ont rien vécu d'inoubliable,  
Le Castor Astral, 1997*

.....  
**Tous les jours à Lorient** dans les écoles, les restaurants, les lieux publics, des comédiens vous offrent des poèmes... les croiserez-vous ?

mercredi 10 mars

## L'invitation au voyage

Mon enfant, ma sœur,  
Songe à la douceur  
D'aller là-bas vivre ensemble !  
Aimer à loisir,  
Aimer et mourir  
Au pays qui te ressemble !  
Les soleils mouillés  
De ces ciels brouillés  
Pour mon esprit ont les charmes  
Si mystérieux  
De tes traîtres yeux  
Brillant à travers leurs larmes.

Là, tout n'est qu'ordre et beauté,  
Luxe, calme et volupté.

*Charles Baudelaire*  
*Les Fleurs du mal, 1857*

.....  
**14h à 17h** atelier jeux de mots pour les 8-12 ans  
à la médiathèque François-Mitterrand (*L'orientis*)

**18h30** lecture et musique  
lettres échangées entre Clara et Robert Schumann,  
textes lus par Erwan Badin,  
compositions de Schumann jouées par Marie-Astrid Arnal (piano)  
à la médiathèque de Keryado

jeudi 11 mars

## Hirondelle qui vient de la nue orageuse...

Hirondelle qui vient de la nue orageuse  
Hirondelle fidèle, où vas-tu ? dis-le moi.  
Quelle brise t'emporte, errante voyageuse ?  
Écoute, je voudrais m'en aller avec toi,

Bien loin, bien loin d'ici, vers d'immenses rivages,  
Vers de grands rochers nus, des grèves, des déserts,  
Dans l'inconnu muet, ou bien vers d'autres âges,  
Vers les astres errants qui roulent dans les airs.

Ah ! laisse-moi pleurer, pleurer, quand de tes ailes  
Tu rases l'herbe verte et qu'aux profonds concerts  
Des forêts et des vents tu réponds des tourelles,  
Avec ta rauque voix, mon doux oiseau des mers.

Hirondelle aux yeux noirs, hirondelle, je t'aime !  
Je ne sais quel écho par toi m'est apporté  
Des rivages lointains ; pour vivre, loi suprême,  
Il me faut, comme à toi, l'air et la liberté.

*Louise Michel*

.....

14h30 après-midi poésie avec le comédien Benoît Villeret  
foyer logement de Kerguestenen

vendredi 12 mars

## De cet amour ardent je reste émerveillée

Je reste émerveillée  
Du clapotis de l'eau  
Des oiseaux gazouilleurs  
Ces bonheurs de la terre  
Je reste émerveillée  
D'un amour  
Invincible  
Toujours présent

Je reste émerveillée  
De cet amour  
Ardent  
Qui ne craint  
Ni le torrent du temps  
Ni l'hécatombe  
Des jours accumulés

Dans mon miroir  
Défraîchi  
Je me souris encore  
Je reste émerveillée  
Rien n'y fait  
L'amour s'est implanté  
Une fois  
Pour toutes.  
De cet amour ardent je  
reste émerveillée.

*Andrée Chedid*

---

**17h30** remise des prix du concours de poésie  
du Collège Notre Dame du Pont (Lanester)  
librairie **Quand les livres s'ouvrent...**

samedi 13 mars

## Du danger d'être plusieurs

Quand on est quarante-huit à tenir le volant,  
Quatre-vingt-seize pieds sur l'accélérateur,  
Mieux vaut frêter un train de quarante-huit wagons  
Et s'en aller, tout seul et tous ensemble,  
Mais à la queue-leu-leu,  
Vers un seul point de l'horizon,  
Fût-il le quarante-neuvième  
Et qui ne convient à personne.

*Roland Dubillard*

---

20h30 *Spectacle*

**A mes yeux des embruns à ton ventre l'océan**  
de Michel Ecoffard - Mise en espace et en voix  
Michel Ecoffard, Paule Le Diore et Edith Castain  
**à La P'tite Chimère**

Tarifs : de 8 à 13 €



dimanche 14 mars

## Saint-Brieuc

Cette ville je l'ai vue la première fois  
avec des chemins de fleurs et une rue  
bordée de draps suspendus frais de pétales  
avec au loin à peine visible la tache bleue  
de la mer.

Cette mer qui est une présence cachée  
que l'on retrouve comme une promesse fidèle  
pour qui le désir a creusé des vallées profondes  
traversées par l'épreuve des ponts ailés  
dont notre vie dédoublée garde mémoire.

Pouvoir marcher dans une rue envahie  
par un or soudain où les passants apparaissent  
en silhouette avec des auréoles de bordure d'ombre.  
Sentir en soi les cartes des rues closes et ouvertes  
les montées et les descentes par les voies du souffle.  
C'est vivre dans un ailleurs souverainement ici.

*Heather Dohollau*  
*Saint-Brieuc, 10 février 2006*

.....  
dans l'après-midi : des comédiens vous offrent des poèmes au **Musée de la Compagnie des Indes**, Citadelle de Port-Louis.

# lundi 15 mars

## Mon rêve familial

Je fais souvent ce rêve étrange et pénétrant  
D'une femme inconnue, et que j'aime, et qui m'aime  
Et qui n'est, chaque fois, ni tout à fait la même  
Ni tout à fait une autre, et m'aime et me comprend.

Car elle me comprend, et mon cœur, transparent  
Pour elle seule, hélas ! cesse d'être un problème  
Pour elle seule, et les moiteurs de mon front blême,  
Elle seule les sait rafraîchir, en pleurant.

Est-elle brune, blonde ou rousse ? – Je l'ignore.  
Son nom ? Je me souviens qu'il est doux et sonore  
Comme ceux des aimés que la vie exila.

Son regard est pareil au regard des statues,  
Et, pour sa voix, lointaine, et calme, et grave, elle a  
L'inflexion des voix chères qui se sont tues.

*Paul Verlaine*  
(*Poèmes saturniens*)

.....  
12h à 14h *performance*

**consommez des vers ! sans modération.**

surprises poétiques autour des artisans de poésie

(étudiants d'Action sociale et Management)

**au Restaurant Universitaire**

14h **atelier d'écriture** animé par Soazig Breyse,

**CCAS de Lorient - La Passerelle** (Galerie commerciale de L'orientis)

mardi 16 mars

## Mon ombre est une femme

mon ombre est une femme  
j'ai découvert cela sur le mur  
ses lignes ondulées souriaient  
et l'oiseau des hanches aux ailes repliées  
chantait sur la branche du sourire  
l'arbre en fleurs  
paré de verts perroquets  
à travers les ailes  
la maturité orange dorée  
le soleil sur les gouttes brille  
sous la pluie  
l'arbre droit et nu  
mes lèvres entrouvertes mes seins  
la lune ascendante des cils a cligné  
puis s'est éteinte  
quand tu as soufflé la flamme de l'allumette  
et posé tes mains sur mes bras  
mon ombre était une femme  
avant de disparaître

*Halina Poswiatowska*

.....

18h atelier jeux d'écriture (adultes)  
à la médiathèque François-Mitterrand (L'orientis)

mercredi 17 mars

## Emigrés

Ils déménagent tout le ciel bleu, en chiffons dans leurs  
malles d'osier

Les allers-retours de leurs rêves.

Et le gros édredon de laine, bourré comme un nuage qui  
va pleuvoir

Le ventre rond de la femme bouge.

La terre tourne un peu dans ses yeux

Ils ne disent rien, ne vont nulle part

Ils s'asseyent ou restent debout au coin de la rue, serrés  
les uns contre les autres.

*Jean-Michel Maulpoix*

*Poème inédit*

.....  
14h à 17h atelier jeux de mots pour les 8-12 ans  
à la médiathèque François-Mitterrand (L'orientis)

18h Spectacle  
Métamorphose d'O, Odile Bruno (chant) et Jérémy Simon (accordéon)  
à la médiathèque de Kervénanec

jeudi 18 mars

## Retour de l'automne

retour de l'automne  
et de la solitude

les longues et moroses  
journées de pluie

l'ennui  
alourdit le silence  
fige les heures  
te livre  
aux vieux démons

trop de mauvais souvenirs  
encombrent ta mémoire  
te reconduisent aux jours  
anciens  
te maintiennent prisonnier  
de ce qui n'est plus

nausée  
du ressassement  
de l'ennui  
de la torpeur  
des heures grises

sache une bonne fois  
leur dire non

et reviens à la vie sors  
va marcher sur les collines

et laisse le vent  
te traverser la tête  
laisse le vent  
emporter tes feuilles mortes

Charles Juliet

Poème publié dans l'anthologie *Une salve d'avenir.*  
*L'espoir, anthologie poétique, parue chez Gallimard en Mars 2004*

20h30 Spectacle

**Le cabaret de la dernière chance**

de Jean Rio et Armel Veilhan (accordéon)

**à La P'tite Chimère**

Tarifs : de 8 à 13 €

vendredi 19 mars

## Quand vous serez bien vieux

Quand vous serez bien vieux le soir au néon  
écrivant quelque triste discours sur le néant  
direz lisant mes vers en vous émerveillant  
elle me célébrait lorsque j'étais encore blond.

Lors vous n'aurez maîtresse oyant telle chanson  
déjà toute en guerre à demi s'éveillant  
qui au bruit de mon nom ne s'en aille en tremblant  
haïssant nos souvenirs et votre nom.

Je serai belle toute de chair toute de vie  
sereine et goûtant un bonheur difficile.  
Vous serez alors vieux et presque en habit vert,

regrettant mon amour, mon âme et mon mystère  
car voyez-vous il est trop tard pour être habile  
et demain déjà s'est écrit aujourd'hui.

*Claudine Helft*

.....

**18h Lectures par leurs auteures :** « L'Empreinte des cygnes »  
de Mireille Le Liboux et « A fleur d'eau » de Valérie Rabin  
avec pauses musicales par de jeunes musiciens  
**librairie Quand les livres s'ouvrent...**

**18h30** lectures, musique et exposition  
**femmes poètes au fil du temps** de Sappho à Andrée Chedid  
les rendez-vous du Bout du Monde avec l'association l'Autre Rive  
avec Mariannig Larantec'h (harpe)  
**le Bout du Monde**

# samedi 20 mars

Celui qui marche d'un pas lent dans la rue de l'exil  
C'est toi  
C'est moi  
Regarde-le bien, ce n'est qu'un homme  
Qu'importe le temps, la ressemblance, le sourire au bout  
des larmes  
l'étranger a toujours un ciel froissé au fond des yeux  
Aucun arbre arraché  
Ne donne l'ombre qu'il faut  
Ni le fruit qu'on attend  
La solitude n'est pas un métier  
Ni un déjeuner sur l'herbe  
Une coquetterie de bohémiens  
Demander l'asile est une offense  
Une blessure avalée avec l'espoir qu'un jour  
On s'étonnera d'être heureux ici ou là-bas.

*Tahar Ben Jelloun  
Tanger 7 octobre 2007*

.....  
**15h** lecture chantée

**Lettres à Lou d'Apollinaire**

par Didier Helleux (chant) et Françoise Cardot (piano)

**auditorium médiathèque François Mitterrand (L'orientis)**

**et tout l'après-midi à la médiathèque** vous êtes invités à partager  
ce qui aura été vécu, dit, écrit pendant ces 15 jours...  
rendez-vous pour lire, dire et écouter des poèmes

**20h30** Spectacle

**Quai de la vie** par Aline Dhavré et Antoine Quinet (Piano)  
**à La P'tite Chimère**

Tarifs : de 8 à 13 €

# Dimanche 21 mars

A Port-au-Prince les poètes sont légions  
Ils ont les yeux crevés des voyants  
Les mains percées de mots  
Et le visage tatoué par les griffes de la nuit  
J'écoute le testament de leurs songes  
Quand leurs lèvres brûlées  
N'ont plus d'ombre pour panser la misère

A Port-au-Prince  
Les poètes sont légions  
Ils inventent des cris de funambules  
Sur le fil des mots  
Ce ne sont pas des araignées  
Même s'ils cousent les jours clandestins  
Ce ne sont pas des chiens errants  
Même si l'amour aboie pour ne pas pleurer  
Ils ont la peau pelée de la montagne  
Et le rire large de l'Artibonite  
Chaque seconde ils inventent une étoile  
Parce que la ville pourrait mourir aveugle  
Chaque seconde ils déposent aux carrefours  
Un poème  
Parce que les mots pourraient mourir de faim

.....

16h Spectacle

**Quai de la vie** par Aline Dhavré et Antoine Quinet (Piano)  
à **La P'tite Chimère**

Tarifs : de 8 à 13 €



A Port-au-Prince les poètes sont légions  
Ils nous invitent au cabaret des songes  
Au pays que voici  
A Ombargore  
Pour boire les mots des folies douces  
Les mots des villes où les mots se suicident  
Dans les casernes  
Et les cauchemars  
Les mots mêlés à la poussière  
A l'exil  
A l'odeur des odeurs mortes  
Ce ne sont pas des éboueurs  
Même s'ils ont un ciel à nettoyer  
Ils veulent qu'on les écoute  
Et qu'on prie avec eux  
Et qu'on peigne avec eux une ville de peintres

A Port-au-Prince les poètes sont légions  
Ils vont entre amour et colère  
Dénoncer les pluies assassines  
Et les soleils en uniforme de vampire  
Chaque fois que vous allez à Port-au-Prince  
Ecoutez les troubadours  
Regardez le sang des peintres  
Achetez le cœur des marchandes  
Entrez dans la danse des passants  
Vous trouverez toujours un poète  
Sans passeport  
Dont les mots voyagent  
De marchés en musiques  
De musiques en capitales  
De capitales en citadelles  
Pour le peuple des peuples

A Port-au-Prince les poètes sont légions  
Ils lancent dans la ville  
Des ailes de papillons  
Des avions en papier  
Des lettres d'amour  
Des colibris bleus  
Et des cris de prophètes  
Et la ville s'envole dans un rire de poète  
Et la ville saigne  
Et la ville prend la drogue du soleil  
Et la ville tourne en rond  
Comme un chien qui se mord la queue  
Et la ville jouit comme une fleur sauvage

A Port-au-Prince les poètes sont légions  
Ils n'ont pas de tréteaux  
Parfois ils ont des livres ouverts  
A même le ciel  
A même les bibliothèques des trottoirs  
A même les veines ouvertes des matins  
A même la nuit sonore des femmes  
Le plus souvent ils habillent le silence  
Et polissent les larmes des divinités  
Ils donnent la voix  
Ils sont la voix du peuple des peuples

*Ernest Pépin*  
*Faugas le 19 octobre 2009*

# LE PRINTEMPS DES POÈTES À LORIENT C'EST AUSSI

> **Le 5 mars à 18h**

à la librairie *Quand les livres s'ouvrent...*

**Lecture par l'auteur « En vers et avec tout »**, Christian Madec,  
avec pauses musicales par de jeunes musiciens

> **Mardi 23 mars à 18h30**

à *La P'tite Chimère*

**Oeil effaré, plume et les dents** poèmes de Patrick Argenté,  
lecture par l'auteur accompagné à l'accordéon diatonique  
par Ronan Robert.

> **Le vendredi 26 mars**

à **18h** à la librairie *Quand les livres s'ouvrent...*

lecture par l'auteur **Fou de Marie**, Pierre Tanguy - éditions la part  
commune - avec pauses musicales par de jeunes musiciens.

à **20h30** à l'*auditorium du lycée St Louis*

**conférence sur la poésie et la spiritualité** par Pierre Tanguy.

> **Samedi 27 mars à 20h30 et dimanche 28 mars à 16h**

à *La P'tite Chimère*

spectacle **Andrée Chedid** poèmes mis en voix, en espace et en  
dessins par Paule Le Diore.

Tarifs : de 8 à 13 €

**En mars la poésie est à l'honneur dans les librairies  
indépendantes de Lorient :**

**Comme dans les livres**

18 rue du Général Dubail, <http://comedansleslivres.fr>

**Coop Breizh**

mise en avant de la poésie de Bretagne en français et en breton  
signatures, 60 rue du Port, [coopbreizh.anorient@wanadoo.fr](mailto:coopbreizh.anorient@wanadoo.fr)

**L'imaginaire**

1 rue de la Patrie, [lib.imaginaire@wanadoo.fr](mailto:lib.imaginaire@wanadoo.fr)

**Quand les livres s'ouvrent...**

47 rue du Maréchal Foch, [quandleslivressouvrent@orange.fr](mailto:quandleslivressouvrent@orange.fr)

Ainsi qu'au rayon littérature de la **librairie Privat** - [chapitre.com](http://chapitre.com)

## Les lieux de rendez-vous

### La P'tite Chimère,

Maison des associations - Cité Salvador Allende 12, rue Colbert,  
informations : 02 97 64 38 65 - [www.laptitechimere.com](http://www.laptitechimere.com)

### Médiathèque François-Mitterrand (L'orientis),

place François Mitterrand, informations : 02 97 84 33 60

### Médiathèque de Keryado,

24 rue de Kersabiec, informations : 02 97 35 33 12

### Médiathèque de Kervéanec,

5 rue Maurice Thorez, informations : 02 97 35 33 02

### Foyer logement de Kerguestenen,

20 rue du Kerguestenen informations : 02 97 87 21 00

### Librairie Quand les livres s'ouvrent...

47 rue du Maréchal Foch, informations : 02 97 64 60 10

### Musée de la compagnie des Indes,

Citadelle de Port-Louis, informations : 02 97 82 56 72

### Restaurant Universitaire (CROUS),

37 rue de Lanveur

### CCAS de Lorient - La Passerelle,

Galerie commerciale de L'orientis, informations : 02 97 84 15 62

### Collectif d'artistes Le bout du monde,

20 rue du bout du monde,  
Informations : 06 37 77 30 88 / 06 58 88 61 63

Tous les jours à Lorient dans les écoles, les restaurants, les lieux publics, des comédiens des compagnies Le théâtre bleu et L'Ouïe et les autres vous offrent des poèmes... les croiserez-vous ?

Retrouvez toutes les informations sur ces rendez-vous  
et de nouvelles initiatives sur le blog

<http://printempsdespoetes.lorient.fr>

Quand aucun tarif n'est précisé, l'accès aux spectacles, aux rencontres et aux ateliers est libre (dans la limite des places disponibles - réservation fortement conseillée pour les ateliers)

